

Berlin Claims It Resorted to Dirty Coal Because 'Putin Turned Off the Gas Tap'

sputniknews.com/20230122/gaslighting-defined-did-germany-really-resort-to-burning-coal-because-russia-starved-it-of-gas-1106594115.html



© Sputnik / Alexei Druzhinin

© Sputnik / Alexej Družinin

[Přejděte do mediální banky](#)

/

Vladimir Putin je osobně vinen za německou plynovou krizi, oznámil německý ministr hospodářství Robert Habeck.

„Polovina všech německých dodávek plynu byla zastavena, protože Putin uzavřel plynový kohout a potrubí je nyní v havarijním stavu. To znamená, že v dohledné době nebudou v provozu,“ řekl Habeck v pátek novinářům na pozadí masivních hromad uhlí na terminálu zkapalněného zemního plynu (LNG) na severozápadě Německa.

„Právě teď nemáme polovinu předchozích objemů dodávek. Tři nové LNG terminály nám poskytnou zhruba čtvrtinu starého objemu, tedy 55 miliard metrů krychlových,“ uvedl ministr.

Tři německé plovoucí terminály LNG jsou schopny přijmout a zpracovat asi 14 miliard kubických metrů plynu ročně (bcm/rok) a Berlín doufá, že do konce roku 2023 zvýší svou kapacitu na více než 30 bcm/rok, podle Habeckových výpočtů. .

Páteční komentáře nejsou prvním případem, kdy německý ministr hospodářství obvinil ruského prezidenta z plynárenských potíží Německa.

Bývalý rakouský náměstek kancléře Heinz-Christian Strache říká, že obrat Berlína na stále pohodlného ruského bubáka souvisí s jeho obavou, že veřejnost zjistí skutečné důvody nedostatku energie a vysokých cen, které nemají s Moskvou nic společného.

"Rusko chtělo a bylo připraveno pokračovat v dodávkách plynu do EU a Německa. Ukrajina a Německo však zastavily další dodávky plynovodů, zatímco Nord Stream byl zničen, přičemž Rusové neměli přístup k vyšetřování," řekl Strache Sputniku. rozhovor. "Nord Stream 2 byl zablokovan před vykořisťováním z německé iniciativy," dodal.

Podle bývalého náměstka kancléře je v zájmu současné německé vlády skrývat pravdu o příčinách energetické krize, která může velmi dobře vést k zastavení průmyslu a spotřebitelům bez elektřiny. V opačném případě by za kalamitu „museli přiznat, že si za to mohou oni sami“, poznamenal politik.

Loni v červnu Habeck naznačil , že Berlín s Putinem kvůli energii vedl „jakýsi zápas v páce“ a obvinil ruského prezidenta ze snahy „vytvořit chaos“ a „napadnout nás“ uprostřed poklesu dodávek ruského plynu přes plynovod Nord Stream 1. , kterou Gazprom přičítal zpoždění oprav kompresorových stanic díky západním sankcím.

V září, poté, co byly ropovody Nord Stream poškozeny sabotáží, Habeck naznačil, že Rusko vyhodilo do povětří svou vlastní infrastrukturu . A konečně, v říjnu, když ministr kritizoval

Washington za „astronomické“ ceny amerického LNG, přesto obvinil Rusko, nikoli USA, že dohnalo Německo na pokraj recese. "Nesmíme nechat Putina vyhrát s touto strategií ohrožování naší ekonomické prosperity," řekl Habeck .



21. ledna, 07:16 GMT

Opravdu 'Putin' vypnul kohoutky?

Zjevně ne, protože Rusko závisí na vývozu plynu podstatnou částí svých zahraničních exportních příjmů, které tvoří velkou část federálního rozpočtu země. V souladu s tím, jak Putin a další ruští představitelé opakovaně naznačili, Moskva plní a nadále bude plnit své závazky ohledně dodávek energie svým evropským partnerům. Putin navíc po celý rok 2022 znovu a znovu opakoval , že Rusko bude i nadále plnit všechny závazky vůči svým evropským energetickým klientům, a to i vůči „nepřátelským státům“, které na Moskvu uvalily sankce. Ruský prezident však měl co říci k ekonomickým důsledkům náhlého odmítnutí ruské energetiky a loni v květnu varoval , že „absolutně politické“ rozhodnutí Bruselu omezit dovoz a zavést sankce by představovalo **formu ekonomické sebevraždy** a „neodvolatelně podkopalo konkurenceschopnosti významné části evropského průmyslu.

Tato varování se stala skutečností a po zbytek roku 2022 si němečtí obchodní lídři stěžovali , že evropské ekonomické velmoci hrozí deindustrializace a zbídačení, zatímco francouzští představitelé

kritizovali Washington za pokus nalákat evropské výrobce prostřednictvím „zeleného“ dotačního zákona známého jako Zákon o snižování inflace.

Problémy s dodávkami ruského plynu do Evropy

Před eskalací ukrajinské bezpečnostní krize loni v únoru mělo Rusko **pět hlavních plynovodů** přepravujících více než 155 miliard m³ zemního plynu ročně do členů Evropské unie – asi 37 procent celkové spotřeby EU 412 miliard m³ v roce 2021. Pouze Německo spoléhalo na ruský plynovod zemního plynu na zhruba 32 procent jeho spotřeby 142 miliard m³ plynu v roce 2021.

Dnes jsou v provozu **pouze dva** ruské ropovody, přičemž jeden z nich pracuje hluboko pod kapacitou.

Pět ruských plynovodů a jejich osud

Yamal-Europe, 4 100 km dlouhý plynovod postavený v 90. letech a plně uvedený do provozu v roce 2006, byl první obětí politických her EU. Na jaře 2022, poté, co polské úřady odmítly platit za ruský plyn v rublech (podmínka, kterou Moskva prosadila vůči zemím, které ji sankcionovaly, aby dostaly pod kontrolu kolísání směnného kurzu), zapnuly polské úřady **plynovod s kapacitou 33 miliard m³/rok** v reverzním toku, svlékají sebe a Německo hlavní trasu dodávek ruského plynu. Varšava formálně ukončila svou smlouvu s Gazpromem v květnu s tvrzením, že se společnost ukázala jako „nespolehlivý partner“ a poplácala se po zádech za své „odhodlání stát se zcela nezávislými na ruském plynu“. V důsledku toho polský státní plynárenský gigant PGNiG zvýšil vnitřní sazby plynu o 45 procent, přičemž náklady na energii přispívající k inflaci vyšplhaly na 17-18 procent, což je v Polsku nejvíce za poslední desetiletí.



21. ledna, 15:29

Dále je tu **Nord Stream** , masivní čtyřpotrubní síť potrubí vedoucí z Ruska do Německa po dně Baltského moře. Síť se skládá z Nord Stream 1 – zprovozněný v letech 2011–2012 a Nord Stream 2, jehož výstavba byla dokončena v roce 2021, ale který nikdy nebyl online, nejprve kvůli přetahování ze strany německých regulátorů a poté, co byl zmrazen Berlínem v roce února 2022 pod drtivým tlakem Washingtonu. Nord Stream 1 a 2 mají kombinovanou **kapacitu pro přepravu plynu až 110 miliard m³/rok, což je dostačující k samostatnému pokrytí až 75 procent německé potřeby plynu nebo k přeměně středoevropské země na hlavní uzel pro dodávky dále na západ a na jih.**

Ruský vývoz plynu přes Nord Stream 1 klesl v létě 2022 na minimum a v srpnu se zastavil poté, co byla kvůli opravám zastavena poslední turbína jeho kompresorových stanic. V září Putin řekl, že potrubí bylo odstaveno díky sankcím, které zabránily odeslání a instalaci turbíny Siemens, která prochází údržbou v Kanadě, do Ruska.

"Dejte nám turbínu a zítra zapneme Nord Stream 1." Ale nic nám nedají a říkají 'vidíte, používají energii jako zbraň?' jakou zbraň? Sami se zapletli do hromady neplechů a teď nevědí, co dělat. Dostali se do takzvané sankční slepé uličky," řekl tehdy Putin.

26. září utrpěly Nord Stream 1 a 2 sérii koordinovaných sabotážních útoků u ostrova Bornholm v Dánsku. Západní představitelé a média okamžitě obvinili Rusko z vyhození vlastní infrastruktury do povětří a nepovolili Moskvě přístup na místo sabotáže, aby spolu s dalšími regionálními zeměmi provedla forenzní vyšetřování.

Po měsíčním vyšetřování ukázala ruská armáda prstem na britské královské námořnictvo kvůli teroristickému činu. Britské úřady popřely jakoukoli účast a obvinily Moskvu z „podávání nepravdivých tvrzení imponujícího rozsahu“. Švédští vyšetřovatelé provedli vlastní vyšetřování, potvrdili stopy sabotáže, ale zdráhali se jmenovat viníky.



1. listopadu 2022, 10:28 GMT

Další je **TurkStream**, transbaltický plynovod, který vede z jižního Ruska do turecké kontinentální evropské západní části.

TurkStream, který dokáže přečerpávat až 31,5 miliardy m³/rok, je jediným velkým ruským plynovodem dodávajícím plyn do Evropy, který nebyl zasažen vysoce zpolitizovanými energetickými válkami se Západem. Podle odhadů, které minulý týden zveřejnila turecká média, plynovod v roce 2022 dodal 8,6 miliardy metrů krychlových plynu do Turecka a 12,5 miliardy metrů krychlových do evropských zemí včetně Srbska a Maďarska.

Loni na podzim vyjádřili ruští a turečtí představitelé zájem o přeměnu Turecka na hlavní plynárenský uzel, přes který by mohla být do Evropy dodávána ruská energie a možná i plyn ze zemí jako Alžírsko, Katar a Ázerbájdžán.



9. ledna, 06:59 GMT

Konečně je tu **Sojuz**, nejstarší a nejmenší z ruských plynovodů směřujících do Evropy. Část této plynovodní sítě, která byla postavena během sovětského období, dodávala až **26,1 miliardy m³/rok plynu** do východní Evropy a tehdejšího západního Německa, vede přes Ukrajinu.

Bez ohledu na ukrajinskou bezpečnostní krizi Sojuz funguje dodnes. Od května 2022 se dodávky přes ukrajinskou přepravní soustavu plynu do Evropy pohybovaly mezi **40-43 miliony kubických metrů za den (mil. m³/den)**, ale klesly pod 38 a na začátku tohoto měsíce pak 24,4 mil. m³/den. **Sojuz je provozuschopný jen částečně, přičemž Kyjev loni na jaře uzavřel jednu ze svých dvou linek** poté, co síly Ruska a Luganské lidové republiky osvobodily území LPR s infrastrukturou potrubí od ukrajinských sil.

Dnes jsou Sojuz a TurkStream jedinými dvěma hlavními ruskými ropovody, které se používají k zajištění toho, aby Gazprom mohl nadále plnit své smluvní závazky vůči evropským zemím. Minulý měsíc společnost oznámila, že její vývoz plynu do Evropy bude v roce 2022 činit celkem zhruba 90 miliard metrů krychlových, což je o 38

procent méně než v předchozím roce. Díky vyšším globálním cenám energií však ruský federální rozpočet získal v roce 2022 z příjmů z fosilních paliv 168,5 miliardy dolarů, o rok dříve to bylo 131,6 miliardy dolarů.

Kdo tedy skutečně nese vinu za evropskou energetickou krizi?

Abych to shrnul, evropská energetická krize a potřeba Německa uchýlit se ke spalování špinavého hnědého uhlí pro teplo a elektřinu nemají nic společného s tím, že Rusko nebo Putin „zavřeli plynový kohout“, jak tvrdí pan Habeck, ale jsou výsledkem Vlastní úsilí Bruselu „odstavit“ blok a sankcionovat ruský energetický sektor na příkaz Washingtonu. Následné americké administrativy se roky snažily torpédovat ruské ropovody do Německa a místo toho Evropanům tlačit dramaticky dražší americký LPG. Nyní jim ukrajinská krize konečně dala příležitost.

Americká alternativa k ruskému plynu je však drahá a z dlouhodobého hlediska neudržitelná, jak potvrzují mnozí odborníci na energetiku a dokonce i ministři energetiky. Minulý týden katarský ministr energetiky Saad al-Kaabi předpověděl, že ruský plyn se během dekády ve velkém vrátí do Evropy, aby pomohl stabilizovat ceny a uspokojit trh.

How Afro-Colombian Women Braided Escape Maps and Kept Gold in Their Hair

11 minutes ago



© AFP 2023

Subscribe

International

India

Africa

One of the most violent episodes in the history of the American continent is the enslavement of the black population in several of its countries. Communities taken from Africa were forced to work in the Americas under the mandate of European colonizers, whose traces remain to this day.

The Afro-descendant heritage is clear and problems of racism and discrimination from the colonial period persist in today's Colombia.

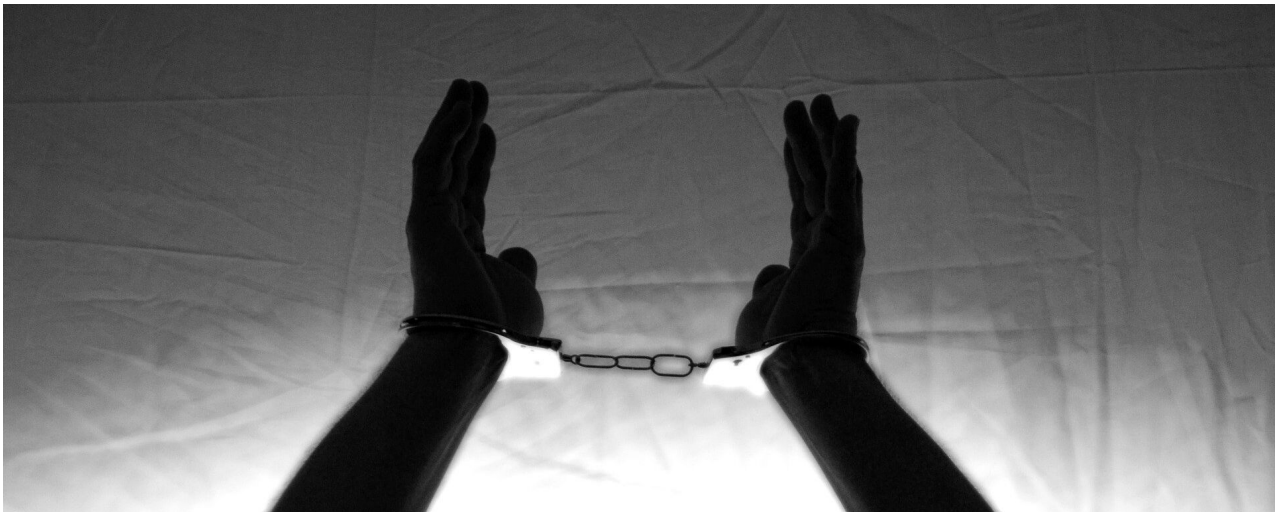
According to the Colombian government's National Department of Statistics (DANE), the black, Afro-Colombian, Raizal and Palenquero population of the South American country totals more than 4.6 million people, or 9.34% of Colombia's population.

Sputnik spoke with **Afro-Colombian sociologist Lemeva Leidys Valderrama** about some examples of resistance by these communities in her country, as well as the current challenges in the

fight against racism.

"Much of what is said about us is said from the perspective of white people who have had the power to write history and do science and academia," she noted.

"These consequences [from colonial slavery] survive, and this epistemic racism is real and tangible, and it survives in reality; Afro-descendant populations in Colombia continue to suffer from it," Valderrama summarized.



4 December 2022, 12:53 GMT

Black King Against Slavery

At the end of the 16th century, a period in which the conquest and colonization of several territories of the American continent was consolidated in the hands of the Spanish Empire, a leader emerged against the trafficking of millions of kidnapped and enslaved people of African origin. His name was Domingo Benkos Biohó.

Probably originally from Guinea-Bissau, Benkos Biohó was kidnapped by Portuguese traffickers and sent to Cartagena de Indias, "one of the main slave ports that the Spanish had in their colonies in the Caribbean and South America" on the northern coast of Colombia.

"Benkos Biohó, along with other enslaved men and women, fled to the interior of the savannahs and mountains surrounding Cartagena de Indias because of the inhumane conditions under which they lived under the oppression of slavery. These places, inaccessible, served as a refuge and settlement for hundreds of slaves fleeing their masters," according to Señal Memoria, an initiative to preserve the audiovisual heritage of Colombia.

Thus, Palenqueros and Maroons escaping oppression developed social and cultural networks in their own communities to resist slavery in the New Kingdom of Granada, the name for the region during the colonial period.

"King Benkos Biohó is one of the greatest examples of the construction and creation of Maroonism in the Americas," said sociologist Valderrama.

In addition to his struggle for the Blacks of Colombia, this social leader led the process of building the precursors of the modern state through the organization of palenques, or free towns for escaped slaves, according to the expert consulted, made up of men and women who had escaped from slavery.

"Benkos Bihó became a leader who made it possible to transform the imaginary around the process of colonization and enslavement, showing that it was possible to escape this practice, this institution, and also that new conditions should be generated to inhabit these new territories, these territories built as palenques," Valderrama noted.



28 October 2022, 10:08 GMT

Importance of Hair

The sociologist says that Benko's Biohó remains alive in the resistance of Afro-descendant women who continue to weave their identity processes, in which hair has played a fundamental role.

"The hair was very important in the construction of these palenquero or palenquista societies, because it was there that the seeds and materials or metals that were planted in this new land, in this palenque, were kept," she noted.

Using braids and combs, these women built maps of freedom on their heads to live, in addition to saving seeds, the sociologist explained, for resistance and food supply in places of struggle.

Sociologist Lina María Vargas Álvarez, a graduate of the National University of Colombia, studied how hair was used to plan these liberation strategies. "In order to plan the escape from their masters, the women gathered around the heads of the smallest ones and, thanks to the observation from the mountains, they designed a map full of paths and escape routes, locating the highest mountains, rivers and trees," she noted in her thesis *Poética del peinado colombiano* (Poetics of the Colombian Hairstyle).

"People who saw them could know where to go. The language on the body, with codes unknown to the masters, allowed people to escape. Thus, hairstyles, which could have served as markers of tribal and ethnic affiliation and even social status, played a preeminent role as a beautiful but complicated and secret language for those who did not know it," the university professor added.



© AFP 2023

A swampy terrain was represented in the hairstyles with furrows, in addition to tracing the displacements according to the direction of the hair, Vargas Alvarez explained in a testimony collected in her academic work.

"When they went to the fields, when they went to sow, they went through the mountains, so they knew where the mountain was more, more difficult for the others to reach them, so they wove the fabric, let's say, of the strategy," she explained.

In addition to collecting seeds, Afro-descendant women also kept valuables such as gold and platinum in their hair to use to their advantage and to protect them from thieves and slavers.

Lively Gatherings Around Hair

Sociologist Vargas Álvarez also noted that hair continues to represent a meeting space, as hair salons are used by Afro-Colombian communities to meet and share, as areas of identification.

"Today, these aesthetic representations of the braiding of Afro-descendant populations, led by Afro-descendant women, continue to constitute and represent processes of resistance to generate a new vision and keep alive that ancestral legacy that allowed our ancestors to regain their freedom," Valderrama told Sputnik.

Other examples of creativity toward liberation can be found in Afro-descendant spirituality, she noted, as the ancestors used the Christianity imposed by the conquerors to hide in it the roots of their own religious creed.

"This spirituality survives and is reflected in the mortuary rites through which the dead are said goodbye, and there are different rites for different ages or different types of representations depending on the rank of leadership or importance that the person has in their community, if they are a wise man or if they are a child, the mortuary rite is different," she explained.



© AFP 2023

Afro-descendant deities, she described, bypassed the ideological vigilance of the Catholic Church to continue to express themselves among Colombians.

"There is also the question of language: San Basilio de Palenque created its own language, which today is a language that is part of the heritage of humanity, this language is called Palenquero," she said.

"These Maroons and libertarians built their own language using the elements of the language that was imposed in that colonization - slavery - and the elements that they managed to reserve or preserve from Africa."

Violence Still Being Exercised

Racial discrimination is still practiced in Colombia, Valderrama denounced, and it is particularly evident, as she illustrates, in the invisibility of their contributions to the process of nation-building in this South American country.

"People still think that our only contribution is in folklore, but Afro-Colombians built a nation, proposed a different vision of society, and somehow always bet on the transformation of the country through peace processes, community processes, based on dialogue processes," she said.

According to Valderrama, these populations practice the African philosophy of “**Ubuntu**”, which, according to the National Autonomous University of Mexico (UNAM), supports the belief that there is a universal human bond that invites mutual care through an essential connection.

University Professor Jaco Hoffman, a lecturer in South Africa, explains that the underlying concept of Ubuntu is respect for oneself and others. "So, if you are able to see others, even strangers, as full human beings, you will never treat them badly or as if they were inferior."

"Afro-descendant women's hair is still stigmatized, especially black or Afro-descendant women; there are many, many memes and very harmful publications about Afro-descendant women's aesthetics," he said.

During Colombian President Gustavo Petro's presidential campaign, the Afro-descendant Francia Márquez, Colombia's first black woman vice president, was the focus of racist attacks because of her background, Valderrama recalled.

Making Afro-Descendant President Invisible

The sociologist denounces that invisibilization contributes to the constant violence that Afro-Colombian populations continue to be accused of being ugly. A clear example of this is the erasure from history of Colombia's first Afro-descendant president.

It was not until the administration of Juan Manuel Santos (2010-2018) that the figure of Juan José Nieto Gil was recovered and his presence in Colombian political life was recognized, the expert noted.

"This shows the structural racism that survives in the genesis of Colombian society, which renders Afro-descendants invisible and only takes them into account to amuse or entertain," the sociologist lamented.

The testimonies of resistance of the black and Afro-descendant community in Colombia, despite their political eloquence, have also been erased and minimized by official history, Valderrama said.

"It has been the Afro-descendant population itself, with a minimal participation of academia, that has been able to make visible these contributions and these other realities of struggle and transformation of Afro-descendant populations," the sociologist acknowledged.

The appearance of these populations in official books was allowed only when they articulated discrimination against them and discrediting stigmas, such as accusing them of laziness or encapsulating them in prejudices such as "they were only good for dancing".



Importance of Representation

It is not in the hands of Vice President Francia Márquez to reverse a structural problem such as Colombian racism, much less with magic formulas, asserts sociologist Valderrama, but it is important to see her occupy spaces of power because it will allow boys and girls to feel capable of reaching them, more confident.

In addition, she noted that both Petro and Márquez have promoted policies that address Colombia's racial problem and open the door to the demands of these communities in a process that involves the whole country in recognizing its diversity.

© 2023 Sputnik. Všechna práva vyhrazena. 18+